

ՏԱԼԻԻՅԵ

Պէտք է հաշիւ մէկ միւսին տէ՛ր Տօլմա-
պաղէ՛ն սարահը հիւսնաւորու էօնին-
տէ պուրունորուն զընչը սէֆա-
յինի հիւսնաւորու կէջէն ճուսմ իր-
թէսի կիւնիւ սոսաւհաւորն թէրսանէ
էօնինտէն տըղարը չըգարըըըը տըր :

— Հաշիւ պիտի տէ՛ր ինչու էստա
Մուխլիս բաշա հաշիւը ինչի կէջէն
ճուսմ իրթէսի կիւն իսկէնտէրունէ
միւթէվէճճիհէն Տէրիսաստէթտէն հա-
րէքէթ իլլէմիշ տըր :

— Բաստիսանէյի ամիրէ թարա-
ֆընտան պիտիտըրիտիինէ կէօրէ , կէ-
ջէն ճուսմ կիւնիւ Նիշ չէհրէ իլլէ Նիշօ-
վա վէ Մօրապիս օվալարընը սու պաս-
մըշ տըր :

— Պանգը Օսմանին թէքլիֆի իւ-
պէրինէ , տամիլա նիզամիսմէսինին ին-
րասը հադգընտա միւզաքէրաթ օ-
լունմադ իւզըն , պիր չօգ պանքէր վէ
թիւնճար կէջէն սալը կիւնիւ Պանգա-
տա մէշիլիս ագա իթմիշէր տըր : Օ-
րատա պուրունան զէվաթ թարաֆըն-
տան օլունան պիր թարաթ իթիւրաթ
տիլինէնտիքտէն սօնրա , պանգա տըրէք-
թօրարը Պանգը Ալիէն թարաթ օլուն-
մադ իւզըն , պիրէր իւթօրթ օ դալէմէ
ալընմասընը տէրիւհտէ իթմիշէրտըր :

— Կէջէն ճուսմ կիւնիւ համիլէ իսլամ
պիր գատուն քէօրիւտէն կիտէրքէն
ալըրընը թութ մուշ վէ տէրադապ խաս-
քէօյ վարօրարընտան պիրինէ կիրէ-
րէք , պէշ տագիդէ զարֆընտա պիր
էրքէք չօնուգ տօղուրմուշ տըր :

— Բուսմէի Հիսարը սաքիլըրինտէն
գասապ Տիմո նամ քիմէսնէ իշու-
քէնճէնպիհի կիմէսի սասաթ իքի գա-
րապէրինտէ Պէպէքտէն գարիլէյի մէդ-
քիւրէ կիթիւրիէն էսնատէ , գասալար
նամ թէնհա մահալէ վիսուլինտէ , տե-
նիլ զընքսնա պիր սանտալ եանաշա-
րագ , իքի նէֆէր քիմէսնէլէր սան-
տալտան չըգապ , մէրգուլմ գասապըն
եօլունու քէօնէրէր : Հէր նէ գատար
գասապ կէրի տէօնէրէք ֆիրարէ եիւզ
թութ տըր իսէ տէ , արգաթընտան էլ-
լէրինտէ գամա օլունու հալտէ եէ-
թիշիպ , մէրգուլմ թութարար վէ
պաշընա պիր գամա վուրուպ եարա-
լարար վէ ֆէնէրինի էլինտէն ալըպ
տէնիդէ աթարար վէ սօնուս տէյի
ճէպը իտէրէր : Մէրգուլմ իսէ քէնտի
էօմիլ թէնհիլքէտէ օլունուլունու ան-
լաեարագ , տէրունինտէ 40-50 ղշ ադ-
ճէ պուրունան քիմէսինի վէրիւր : Մէր-
գուլմար պուրունա գանի օլունաեարագ ,
չարուր բարա չըգար տէրէր վէ պիր
գամա իլլէ շիտէթլիճէ կէօլիսինէ
վուրուլար : Մէրգուլմ իսէ գաման ճա-
նըմա դըյմանըն , տէյիպ , մէնտիլի
ուճուստա սալըլը օլան օն առտէ լի-
րասընը տէ չըգարըն վէրիւր : Խըրքը-
լար , մէրգուլման սըրթընտան քիւր-
քինի տալիս ալըպ վէ պիր գամա տէ
սօլ տիլի գաթաղընա վուրարագ եինէ
սանտալարընա կիրէրէք ֆիրար իշ-
լէրէր վէ գատապ տալիս գանլար ի-
չինտէ օլունու հալտէ , Պէպէյէ կի-
տիպ նիզամիէ գարաղօլունա խապէր
վէրիւր վէ գարաղօլունա տալիս Արնա-
վուտ քէօյ բիշիկահընտա պուրունան
գարաղօլմ կէմիսինի խապէր վէրիւրէք ,
սանտալար չըգարընը վէ հէր թա-
րաֆտա արաշթըրընը իսէ տէ պու-
րունամադ :

Գասապ ֆէնա սուրէթտէ եարալան.
մըշ օլունուլունտան , տէրադապ գա-
րաղօլա հէրիմ կէթ իրթտիլիլէրէք
եարէլէրինի սարաղըրըրը վէ պատէ-

հու չիսարտա պուրունան օտարունա
կէօնտէրիլիւր :

— Տիւն սապահ սասաթ 2 բատտէլէ-
րինտէ ֆապրիգաճը Բուսմէն պիրի ,
Գալաթտա վաղը Բուսմ քիլիսէսինէ
կիտիպ , եինէ քէնտի ֆապրիգաճընա
ալտէթլէ պիրաղ տուրաուգտան սօն-
րա ֆիւնճէթէն վէֆաթ իթմիշ տըր :

ԻԼԱՆԸ ՐԵՍՄԻ

Անատօլու ճիհէթ ինին Գարատէնիլ
սէվահիլինտէ պուրունան միրի թուզ
անպարարընա Ֆուլլիթա վէ Այլալըդ
մէմէհալէրինտէն նաղլը մուգարընը
օլան իւշ միլեօն զըյէ գատար թու-
զուն իւճրէթի նաղլիլէսի մէշիլիլ ըու-
սուսմաթ տա միւնադասա օլունմադ տա
օլուպ , չէհրի նիսանըն իւշիւնճիւ քէնչ-
չէմպիհի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէ-
րիլմէք իւզըն օլունուլունտան , թալիպ
օլանլարըն Պէպէհէհալ եէվիլ մէդ-
քիւրտէ մէշիլիլ մէդքիւրէ կէլմէլէրի
291 մարտ 29 վէ
292 բէպիւլէվիլէ 4

ԻԼԱՆԸ ՐԵՍՄԻ

Իդհարը իֆլաս իթմիշ օլան թէքէ
օղալլէրին Գալուստ վէ չէրիք պիրա-
տէրի Սիմէօնուս ասալէթ սինտիքլէրի
աղլ օլունարագ եէրլէրինտէ տիկէրլէրի-
նին սինտիք թայիլինի հադգընտա իշ-
թիլարէ օլունմադ իւզըն միւֆլիլըն
մէրգուլման գիմիլէթլէրինտէ ալաճադ-
լը օլանլէրին սալը հալ բէպիւլէ էվիլ-
լին ալթընէ վէ թօգսան պիր սէնչ-
սի նիսանըն իքիսինէ թէստալիֆ ի-
տէն չարչիսիլի կիւնիւ սասաթ ալթը
բատտէլէրինտէ թիւճարէթ իսանտէ
քէպիլին թիւթ գօմիսլէրիլէ միսսուս
օլան օթայէ կէլմէլէրի իլան օլունուր :

ԻԼԱՆ

Միւլիքեան պիրատէրլէր Մահմուտ
փալատա 220 նօմէրօլու տիւքքէնէլ-
րինտէ պու տէֆա Չատիկ միւնապիւ-
թի իլլէ միսսուսէն հէր նէվ պէօյիւք
վէ քիւլիւք անադ գապարը հաղըրա-
մըշ օլունուլարը վէ պիրիլէթէն սըմար-
լանտըրը հալտէ եէթ իշտիլիլէքէլէրին
վէ թէշիլիֆ իտէն զաթլարը հէր սու-
րէթլէ իօշնուտ իտէնքէլէրին իլան
իտէրլէր :

ԻԼԱՆ

Բուսմէի տէմիր եօլու թահվիլա-
թընտան 1,768,706 վէ 1,768,707 , 1,768
708 նիւմէրօլու թահվիլէր , զայպ օլ-
մուշ օլունուլունտան , հէր քիմիլ միւթ-
պատըրը կէթ իրիպ թէսլիլ իտէր ի-
սէ , 5 առտէ Օսմանլը լիւրասը պադչիշ
վէրիլէճէյի վէ կէթ իրիլմէտիլ թադ-
տիլտէ , մէդքիւր թահվիլաթըն կէ-
րէք ֆայլիլինի վէ կէրէք գուրասը
չըգաղընտա պէտէլինի ալադ . իշին
Պանգը Օսմանի կէօթ իւրէնին Պանգա
թարաֆընտան թանըլմիստաճաղը միւթ-
սուսէն իլան օլունուր :

ԲԱՂԳԵՆՈՒԹԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ընկերութիւն Ենի Տիւրքիսթան իւնը պու-
տիւ ունի յայտարարել Միւս . Բաժա-
նորդայ թէ՛ Մարտ 30 կիւրակէ օր
փանոսեան վարժարանի մէջ ժօր-
անդամ վէճակած թիւերն հետեւալ-
ներն են :

Ա.	282	ԺԱ.	262
Բ.	192	ԺԲ.	280
Գ.	430	ԺԳ.	185
Դ.	304	ԺԴ.	342
Ե.	217	ԺԵ.	130

Զ.	220	ԺԶ.	362
Է.	205	ԺԷ.	375
Ը.	574	ԺԸ.	194
Թ.	485	ԺԹ.	147
Ժ.	500	ԺԺ.	289

Կ. Պօլիս 31 մարտ 1875

ՍՕՆ ՀԱՎԱՅԻՍԼԵՐ

ԱՎԹԹԻԱ ԻՄԲԵՐԱԹՕՐԻՆՈՒՆ
ՍԵՅԱՀԱԹԸ

Բօլա , 9 ապրիլ

Ավթրիա իմբերաթօրու պիր պէ-
եանսմէ իլլէ տիւն Ֆաշանտա մա-
նօլրա ինճա իտէն Ֆիլօնուս էյի հա-
րէքէթ ինտէն տօլաեը մահաղըիլէթ ի
աղլիլմէսինի պէեան իլլէտի :

ԱՎԹԹԻԱ ՎԷ ԻԹԱԼԵԱ

Բօլա , 9 ապրիլ

Գօնթ Անտարաթ իլլէ միւսիւ Վիս-
թօնթ իլլէնօսթա , բարա մէսլէսինի ,
իթալեա իլլին հիւքիւմէթին տալիլի
պիր մասլահաթը առտ իլլէտիքլէրին-
տէն , բարանըն հիշ պիր կէօնա ալէյ-
հիտէ պուրունմաճադ հադգընտա իթ-
թիֆագ իթտիլէր , իթալեա վէ Ավա-
թընանըն եէնի թիւճարէթ ահտանմէ-
սինին էսասը տալիս միւշարիլէյհիւմ
պէյնինտէ դարարկիւր օլունու :

ՖԻՆԱՆՍ

Բարիս , 9 ապրիլ

Հարպիէ նաղըրը թարաֆընտան ժէ-
նըրալարա կէօնտէրիլէն թահիլարալթը
ուսուլիլտէ , քեաֆիլէյի ժէնըրալար
եէնի գալանիլի միլիէնէն թաթպի-
գան հարէքէթ իլլէմէլէրի վէ հէր նէ
կէօնա թասալվուր իտէն իսէ նէշը
իթմէլէրի թէպիլիլ գըլընմըշ տըր :

ԱԼՄԱՆԱ

Պէրլին , 8 ապրիլ

Վէլիի ահտ իթալեա գըրալընա ,
իմբերաթօր նամընա օլարագ Ֆըրօրանս-
տա վիլիլթա վիլիլէք վէ պատէհու
Մօնղատա բըրէնա Հիւմպիլէր իլլէ կէ-
րիւլէճէթ տըր : Միւսայիլէյի բաղար
իթմէսի հարէքէթ իտէնքէլէր վէ չօնուլ-
լարը տալիս օ կիւն ինկիլթէրաեա կի-
տէնքէլէր տըր :

ԻՆԿԻԼԹԻՐԱ

Լօնարա , 9 ապրիլ

Հաղթարար Ամանեանը Պէլիլգա
հիւքիւմէթին կէօնտէրտիլի նօթաեը
չէտիտէն Թադպիհ իտիօրար :

ԹԻԻՃԱԼԻՅԵ

Իմբերու 10 ապրիլ

Միւս . Ն. Օր . բաժնուր 3 1/8 1/4
Տըլարա էյի ճիւն 5
Պու կիւնքի յաթըլ 10,000 պալէա
Բիադա տուրիլու

ՍԱՐԻՍՅԻԻ

Լօնարա , 10 ապրիլ

Էսհամը Ուսուլիլալը 45 1/2 5/8
» » Գաթանը 45 1/2 5/8
65 » 71 1/2 7/2
69 » 55 3/4 5/4
Պօն տիւ թըլէր (Սէրիւ . Բ.) 32 5/4 3/5
1875 52 1/4 5/8
Ինկիլիլ գօնօլիլտի 35 5/8

Բարիս 10 ապրիլ

Էսհամը Ուսուլիլալէ Գաթանը 45 5/2 1/2
1869 270 2/3
1875 266 2/3
Բուսմէի չըմիւրֆէր սէհիլիլի 125 7/5
Ֆըրանսիլ ֆօնտուր 5 0 0 102 8/5
» » 5 0 0 65 5/5
Կէպիլի 70 80

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻՍԱԹԱ

Էսհ . Ուս . մարտ 29 աղլամ գաթ . 48 2/3

« մարտ 31 սապահ ալըրը 48 1/4
« Էն եիւքսէք 48 1/7
« Էն ալարը 48 0/8
« Սապթ 6 48 1/0

Իմթիլգաղ 1865 ին 550
« 1865 555
« 1869 276
« 1872 82
« 1875 259

Քրէտի ժէնըրալ Գ . Բ . 11 59
Սօսիլթէ ժէնըրալ ագսիօնլարը Գ . Բ . 3 29
Սօսիլթէ Օթօման Գ . Բ . 5 17
Ստանուլ պանդաղար ագսիօնլարը Գ . Բ . 6 27
Պանդ . Գօմէրուիլ Գ . Բ . 11 59
« Վէրիսի Գ . Բ . 3 29
« Սօսիլթէ Օթօման Գ . Բ . 5 17
Նըմիւրֆէր սէհիլիլի 126 1/4
Ֆրանսիլա հիստէլիլի 570
Քրէտի շէնիլ լազօնթօ 84
Լօրիւս մատէնի ագսիօնլարը 110
Գուրօն սընթօնու Գ . Բ . 110
Աղ ճէ ֆայիլիլ 7
Բէրօր Կէլէճէք 6
Հէպալիլիլ 1 1/2

ԳԱՄՊԻՕ ՖԻՆԱՆՍ

Ինկիլիլ լիւրարը Իւշ ալ վատէլի
Ֆրանս Իւշ ալ վատէլի

ԱԳՃԷԼԵՐԻՆ ԲԻՍԱԹԱ

Ինկիլիլ լիւրարը 110 0/3
Ֆրանսիլալթ ալթուրու 87 0/8
Բօլ 89 0/3
Գըրըմիլ ալթուրու 51 1/0
Պէեաղ մէհիլիլ ֆարգը 101 5/0
Մէթալիլ ֆարգը 108 0/0
Պադըր 129
Պէշիլիլ 104 5/3
Գասալօն գալմիսի գաթիլ 6 5/4

ԵՕԳԱՅԻՆ

Պիր վադըթտան պէրու թատրոն-
տա , միլլէթ իմիլդտէ վուդուա կէլմէքտէ
օլան նիգտուս վէ գանուսա մուղայիլ
պասի ինճարաթընտան տօլաեը թէչէք-
քիլէր օգուսմադտա , վէ կրօն . ժողո-
վուն նաղարը տիլգալթը տալլէթ օ-
լունմադտա իտի :

Վէ ֆիլվադը կրօնական ժողով թա-
րաֆընտան չու մէսլէյէ տիլգալթ օ-
լունարագ , թատրոնուս միւլէլիլիլին
տալլէթ իտիլիլի , վէ եաղըլալարը
ճէհր իտիլի ճէվապար վիլիլիլիլի , վէ
հաթթա պիր իլանը բէսիլ իլլէ , եա-
ղըլալարըն եանլըլ օլմասըն պիւտի-
րիլիլի կէօրիւլմիւշ իտի :

Հաղուլ քի թէստիլիլ վէ թէաճ-
ճիւպ օլունմաճադ չէյ , թատրոն թէք-
րաթէնքէնտի եաղըլըլարընտա սահիհ-
լիլ պուրունմասըն իտատա իլլէմէքտէ
օլունուլունա պաշա , պու ճիւսմ իրթէ-
սի նիւսիլիլիլի տալիլ , Յովհաննէս
փանոսեան իմիլարըլա էօյլէ պիր մէք-
թուպ օլունմիւշ տուր քի , հիշ շիւր-
հէլիլ եօդ տուր , պիլիլ ինկիլ չօգլա-
րըն մէրաղ վէ թէաճճիւպ աղլմիլի
մուճիլ օլմուշ տուր :

Մէքըրը մէքթուպուն իմիլա սահի-
պի , պիր դըղ բէտէրի օլունուլուն հալ-
տէ , քէնտի գըղընըն , դաթէն էվլէն-
միշ օլան պիր առտիլ իլլէ , պու կիւն-
լէրտէ պասի իտիլիլիլի , պիլղաթ
քէնտիլիլ իլղար , վէ թատրոնուս եաղ-
տըլընը թատիլ իթմէքտէ տըր :

Մէքըրուս եաղըլըլա նէգարէն ,
քէրիլմէսինիլի էօյլէ պիր Նիլլէթտէ ,
եանի լաթէն էվլէնմիշ օլան պիր ա-
ռտիլ իլլէ նիլքեան իտիլմէք արղու վէ
նիլլէթ ինտէ պուրունմուլուն կէօրէրէք ,
կիտիպ քէյֆիլթի հալի Սըրալան
Պատրիարք հաղըլէթլէրինէ իֆատէ
իթմիշ , վէ միւշարիլլէյի մատտէյի պիր
գօմիսիլուն հալալէ իլլէմիշ , վէ գօմիլ :

սիօն թարափընտան տախի էօյլէ պիր նիքեաճ իշին բուխսաթ վիրիլլէյէճէ-կինէ տայիր քէնտույէ թէնմինաթ վիրիլլի, վէ պու լազըրտըլար տա գօ-միսիօնուն գայտ տէֆթէրինէ գայտ իտիլմիլ իսէ տէ, պու ճիւմիէ իլէ տա-խի մէզըլուր բուխսաթ վիրիլլի, վէ պսակ իծրա իտիլմիլ տիր:

Մէրգուլ պուլուն իւղէրինէ բաթ-րիլլախէյէ կիտէրէք վէքիլ տէր Հայ-րա թէնէքքի իթմիլ իսէ տէ, պուրա-տան էօյլէ պիր բուխսաթ վիրիլլի տէ-ճէնապըն տըլը:

Պու մէքթուպա կէօրէ, պու մէսէլէ իշինսէն չըքըմազ պիր շէյ օլմուշ տուր: պուլուն պիլիմ պիր տիւրլիւ ազըլմըլ իրէմէմիլ տիր, նապըլ օլուր տա, պէօյլէ պիր մատտէ էվվէլինտէն բաթրիլլախէյէ խապէր վիրիլլի օլ-տուրու, վէ օրատան տախի թէնէմի-նաթ վիրիլլի թազտիրտէ, հէմ մէզըլուր պսակ Որթաքէօյտէ բէմէն իծրա իտիլլի, վէ հէմտէ բաթրիլլ-խանէտէն հրամանազիր վիրիլլի օլ-լուր: Պուլուն շու նէշէթ իտէր քի, եա հրամանազիրտիլ պսակ իծրա իտիլ-մէքտէ տիր, եա բաթրիլլախէ հա-գըլաթի հալի սէթր իթմէքտէ տիր, վէ եախօտ մէզըլուր մէքթուպու եա-ղան գըլ բէտէրի եալան սէօյլէյիպ իթիլլի իրա իլլէմէքտէ տիր, պուլուն սա-հիհի հէր գանդիսի իսէ, էգհանը ամ-մէնին բահաթիլ իշին զահիրէ չըքարըլ-մասը էլգէմիլլէթ տէն տիր, վէ պուլուն տա կրօն ժողով հիմմէթ վէ միւսա-րաաթ իթմէքիլէ պօրճուր տուր:

Միլլէթ իմիլտէ պիրինի տէրէճէտէ էհէմիլլէթ ի օլան շէյլէրտէն պիրի տախի պու պսակ մատտէսի օլտուրու, վէ պիրլիւք վէ էսասըլ իսլահաթլարա միւհիլ ամ պուլունտուրու հալտէ, հատ-տէն զիւստէ թէնսիլֆ օլունաճադ շէյ տիրքի, հէնուղ ալա էհէմիլլէթ վիրիլլիքտէ տէյիլ տիր: Տէօրթ սէնէ-տէն պէրու պիր չօգ լազըրտըլար ի-տէն ընդհանուր ժողով, հիշ տէյիլ իսէ պիր դալմա տախի պու եօլտալի-լէրտէն պիրինի կէօրմիլ օլա տախի, պարի աղաճըլ իմիլ տալարազ միւ-թէնէլլի օլապիլլի իտիլլի:

Միլլէթ իմիլտէ պիրինի տէրէճէտէ էհէմիլլէթ ի օլան շէյլէրտէն պիրի, վէ հաթթա պիրինի տախի մէք-թէպէր մէսէլէսի օլտուրու հալտէ, զաթթէն մէթրուք պիր հալտէ պուլուն-տուրտան պաշա, մէքթէպէրմէ կիւն-տան կիւնէ տահա զիւստէ սէֆիլլիք վուգուս կէլմէքտէ օլմասը, մա թէն-սիլֆի աղիմ կէօրթիլլէքտէ վէ իշի-տիրլմէքտէ տիր: Շէօյլէ քի, բէտէր ու վալտէլէր կիւնտէն կիւնէ քէնտի էվ-լապըրնըն թահսիլի ուլում ու ֆիւ-նուն իլլէմէսինէ էլ ճան ու տիր չալը-շըպ վէ աղու իտէճէք, վէ էհալէ տախի օլ էիհէթճէ հէր նէվի զայրէթ վէ ֆէտաքըրալըք վէ թէնլիլաթ իլ-հար իլլէնէճէք եէրտէ, պիլթիւն պիլթիւն մուղայիրի կէօրթիլլէքտէ տիր:

Պըրտաղ տըլմ թալարալարա պիրլէր-ճէ մէքթէպէրին հիշ պուլունմատը-ղընը, ոլըրտաղ տըլմ պուլունման մէք-թէպէրին հիշ մաղալմնտա օլտուրու-րընը, վէ պըրտաղ տըլմ նէֆիս իսթման-պօլտա պուլունման մահէլլէ մէքթէպ-լէրինի սէֆիլ հալլէրինի, անճադ պիլ-թիլ զըլմա տախի իպարէթ պուլունման խուսուսի մէքթէպէրինի պիլլէ մէմ-նուն օլունաճադ պիր հալ քէսպ իտէ-մէմէքտէ, վէ զաթթէն տէրքեար օլան

ալ չօգ իշի հալլէրինի պիլլէ զայպ իթ-մէքտէ տիրլէր:

Չաթթէն պիլլէ ֆէտաքըրալըք իլլէ ֆանուստան վարժարանը տէվաթ իթմէքտէ իքէն, թէնսիլֆի աղիմ իլլէ իշիլմէքտէյիլ քի, էնվայի սէ-պէպլէրէ մէպի, Շահնազարեան վար-ժարան տախի, իտարէճէ պիլլիւք կիւնլիւք, վէ ազճէճէ պիլլիւք տար-լըք չէքմէքտէ տիր: վէ զանն իտէ-րիլ քի, պու իլլէթ եալընըլ միլլէ-թիլլիլ մանսուս օլմատըլընտան, մի-լէլի սայիրէ մէքթէպէրինտէ տախի սայիր կիւնլիւքլէր վէ տարլըքլար չէ-թիլլէքտէ իսէ տէ, պիլլ հէբսինտէն զիւստէ մահզուս օլունաճադ հալտէ պուլունմադաթիլլի:

Թիւրքիսալըքն վէ միլլէթիմիլլին իսթիլլալի, եանի կէլէճէք վազըլթ-տա իլլի վէ բահաթ պիր հալ, վէ օհր-վէթ մանուրիլլէթ սահիլի օլապիլլէ-սի, անճադ մէքթէպէրին սայիրտէն օլապիլլէճէք օլուպ, վէ օնտան պաշ-գա հիշ պիր իմիլի գալիմիլ պու-լունմատըլը հալտէ, ումում սուրէթ-տէ մէքթէպէրինիլլին պէօյլէ սէֆիլ հալտէ պուլունմասը, իլլըրտէ զիւսա-տէ ֆազըր, վէ գիւստէն սէֆիլ օլ-մաղըլըլմըլա տէլալէթ իթմէ ճայիլլի տիր:

Հէր միլլէթ վէ հէր տէվլէթ իշին, էն պիլլիւք մէսէլէ պու մէքթէպ մէ-սէլէսի տիր: հէրքէս սայր պըլը պու մէսէլէյէ տիլգաթ իլլէմէլի տիր սօն բէշիմանլըք ազճէ իթմէք, էօյլէ բա-րա եօլտուր տիմէքլէ իշ պիլթմէլ, էհալիմիլ ճահիլ գալտըլճա զէնիլին օլմալ, զէնիլինլիք անճադ ուլում ու ֆիլինուն սայէսինտէ հասըլ օլապիլլի:

Պիր գալ սայտան պէրու, կիւսա Պիր-ման շահը թարափընտան, խասէթէն վէհ: կաթողիկոս հազըլթէլլէրինէ իս-թապէն ետիլտէ պիր նամէյի շահի պուլունտուրու հալտէ, պիր Հայ վէ-քիլին պուրաեա կէլտիլի, վէ էլմիլա-ծինէ կիլթիլի, վէ թէքարէն պու-րաեա ավտէթ իլլէտիլի, զաղթալար-տա օլունմուշ, վէ պիր տէրէճէյէ գատար էհէմիլլէթ վիրիլլի իսէ տէ, պիլլ ալա էհէմիլլէթ վիրիլլիլիլ տիլգ, չիւնքի սէօյլէնիլլէն վէ եազըլան լազըրտըլարա տալա ազըլա եազըն պիր շէյ կէօրթէմիլլիլ տիր:

Խալգ տայիլա անայիլ տիր, չօգ-տէֆա էն քիւլիւք շէյ տախի պիլ-լիւք էհէմիլլէթ վիրիլլի, վէ ալլէ-լաուսուս տալունման սէսի ուզադ-տան քէնտույէ բէքթաթլը կէ-լիլ: Պու սօն կիւնլէրտէ պիր եէնի հալաթիս տահա չըքմըլ, վէ գար թօ-բունուն գար իշինտէ եուվարանտը-ճա պիլլիլաթիլ կիլլի, մէքթիւք հալաթիս տախի խալգ տիլանընտա կէլտիլլէ պիլլիլմիլ տիր: շէօյլէ քի, կիւսա Պիրմանտա պուլունման պէշ ալլը միլթն էհալլինն յօրիլթիլա-լըլը, վէ ալլէլաուսուս պիլլիլ քիլի-սէմիլլի գապուլ իլլէմէսինի, շահարը պուլունման զաթ տիլլիլաթիլ վէ միւ-րաա իթմիլ իլլիլ տէ, օնուն իլլին խա-սէթէն պիրինի էլմիլաթիլ կէօնտէր-րէք, կաթողիկոս հազըլթէլլէրինէ պու-թէքթիլ թաղտիլ իթմիլլիլ իմիլ: Պու լազըրտըլարա նէ գատար լու-ղէթ վար իսէ, օգատար եանլըլ վէ եալան վար տըլ տէնիլլէ ճայիլլ տիր, չիւնքի, Պիրմանտըլըն չիմիլ իթիլթի-եանլըլը գապուլ իթմէքլիլէ գա-զըլմալըլըն իհիլ իմալին խարիճինտէ օլմասը շէօյլէ տուրսուն, վէլլէ էօյլէ

պիր շէյ իհիլ իմալտէն օլա պիլլէ, պի-լիլ քիլիլէյէ տախի օլմալարը հիշ իհիլ իմալտէն օլմալ: չիւնքի, օրա-լարաա նիլէ Գաթօլիլ, իրօթէպէն միսիօնարարը հէր վազըլթ կէլլէքտէ վէ անամ գանտըրմանա չալըլմադա-օլտուրըլ, վէ պուլունտան տա ֆազլա օլարադ, նիլլէ տէվլէթլէր, քէնտի-բօլիլթիլալարը իշին, շու եա պու-միլլէթի քէնտույէ մէզհէպտալ գա-ղանմադըլը տիլլիլաթիլլէրի, վէ օ-ուղուրտա հէր նէվի զայրէթ վէ ֆէ-տաքըրալըլ իծրա իլլէտիլլէրի տէր-քեար, վէ պիլլտէն իսէ էօյլէ պիր զայրէթ զուհուրա կէլլէտիլլի վէ կէլ-մէյէճէլի շէօյլէ տուրսուն, միլլէթի-միլլէթ տէ Պիրմանտա անճադ օլմալ նէֆէր գատար նուֆուս վար իլլի, վէ օնլարըն տա Հայլըլտան ալլէքիլա լա-լըլըլա մալիլմաթլարը օլմալաճա-ղընտան, Պիրմանլըլարը քիլիլաթիլ-տէն պիլլէ պիլլապէր կիլլի պուլունա-ճաղարը ալիլքեար տիր:

Ս. ԳԻՐԳՈՐ ՏԱԹԵԻԱԾԻՈՑ ԳԵՐԵՉՄԱՆ
(Իրազըրթիւն Արարատ ամազըր)
Մանղումէն 2778 ընճը Նիւսիսինտէն
պաղըլլէ:

«Թէպէտ ամեն մի պատմական ան-ցից հարազատութեանց պէտք են ա-պացուցական ստոյգ փաստեր, սակայն առաւելագոյն հարազատ կը համարին այն պատմութիւնը որոնք գլխաւո-րապէս հիմնուած են և կը հիմնուին արձանագրական տեղեկութեանց վե-րայ: Թէպէտ և Հայք զմեծն Տաթե-ւայի կը ճանաչեն Հայաստանեայց եկե-ղեցւոյ երախտաւոր վարդապետներէն մէկը և ունին զնա միշտ ի յարգի, և Հայ պատմաբանք ոչ մի օրինակ կգրեն նորա կենսագրութիւնը, ինչպէս Միլ-թար Ապարանեցին կը գրէ թէ՝ Տա-թեւային Ունիթ ունեան ընկերութեան ջերմուանդներէն մէկն էր Երնջալայ գաւառումը, թէպէտ կասեն վերջին վախճանը լինել Տաթեւո վանոց մէջ, ուր և անփոխած նորա մարմինը, սա-կայն մինչդեռ յառաջ քան զիս ճա-նապարհորդները դուրսանայ մէջ կը կարգամ և կստուգեմ անձամբ յանուն Գրիգորի Տաթեւայոյ ընծայած դամ-բարանի վերայ սոյն անուն արձանագ-րութիւն: «Իրաւայք սրբոյն Գրիգորի Տաթեւայոյ Յովակիմ եպիսկոպոս և Աբրահամ վարդապետ», երբէք չեմ կարող համոզուիլ և հաւատալ թէ՝ այնտեղ է թաղուած Գրիգոր Տաթեա-ցին, որոյ համար Հայք յայտարարաւա-ծ են: Պարոնը յաւել ասել և զայս թէ «Էմ ներհակել Հայ պատմադրաց վը-կայարանութեանցը այս մասին՝ գուցէ թաղած լինի վանոցս մէջ բայց ոչ իսկապէս այնտեղ, որոյ համար կը վը-կային Հայք, մինչդեռ արձանագրու-թիւնը օտարները կը վերաբերին ան-տարակոյս»:

Պարոն ճանապարհորդի յառաջ բե-րած փաստերն ըստ երևուիլն արդա-րե կարող էին շատերի մօտ չիլիլ ու-թիւն պատճառել և անհարազատու-թեան կարծիք Հայ պատմագրու-թեանց դէմն, սակայն գուցէ նոցա միայն որոնք չունին պատմական հըմ-տութիւն և անգիտակ են Տաթեւո վանոց մէջ գտնուած արձանագրա-կան տեղեկութեանց: Բայց մինչդեռ ունեն ես ի պատրաստի թէ պատմա-բանական և թէ արձանագրական զօ-րաւոր փաստեր, այո՛ նախատինք մեծ էր ինձ՝ եթէ անտարբերութեամբ ու-նայի պարոն օտարականի աններելի

սխալ համագմանց դէմն: ուստի ըստ չափու կորեւաց աշխատ եղէ հիմնա-ւոր ապացուցութեամբ հերքել նոցա ամեն մի թիւր տեղեկութիւնները, և րոնք մեզ կը վերաբերեն, և տալ ուղղել իւր ներկայ ստորագրութիւնը ամենակարելին ճշմարտութեամբ հա-մաճայն կանոնաց պատմական հարա-զատութեանց: Թողնելով զայլս՝ յոյժ հարկաւոր կը համարեմ՝ յառաջ բերել աստանօր զնոյն հերքումն ի դէմս սը-խալ արձանագրութեան՝ որ ի վերայ թամբարանի սրբոյն Գրիգորի Տաթե-ւայոյ՝ ի գիտութիւն սիրելի աղագայ-նոց մերոց և ի գգուշաւոր տեղեկու-թիւն օտարական հասկրաց: Բարե-պաշտ այցելուք դամբարանի սրբոյն Գրիգորի Տաթեւայոյ՝ կը տեսնեն նո-րա վերա տապանաքար մի ըստ այսմ ձեւոյ:

ԱՅՍ Է ՀԱՆԳԻՍՏ ՍՐԲՈՑ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻՆ
ԵՒ ՔԱՀԱՆԱՅԱՊԵՏԻՆ ԳՐԻԳՈՐԻ
ՏԱԹԵԻԱԾԻՈՑ

Գ | Ս
Ի | Ք
Ք. Գ. Տ.

Իրաւայք Սրբոյն Գրիգորի Տաթեւայոյ
Յովակիմ եպիսկոպոս և Աբրահամ վարդա-պետ

Տապանաքարի միջի ագուցած մար-մարիոնեայ հատուածն է գործ յետա-գայ Ժամանակի Յովակիմ եպիսկոպոսի և Աբրահամ վարդապետի, իսկ հասա-րակ տապանաքարն՝ որոյ շրջանակի վերայ է հնագոյն ձևով արձանագիր յանուն Տաթեւայոյն՝ է նախկին և իսկական: Եթէ մինչև յայսօր չառե-րին երկայնութեան կարծիք է պատ-ճառել մարմարեայ քարի վերայ ե-ղած արձանագրութիւնը՝ պատճառը այն է, որ սուրբ Գրիգոր Տաթեւայի թաղուած լինելով Տաթարի հարաւո-յին գրան մէջ և միշտ ոտնակոխ եղած, Հայկական Ռ.Մ.Ղ.Ձ. ունի՝ յաւուրս հայ-րապետութեան սրբոյ գահին էլմիլա-նի Տեառն Ղուկասու՝ Յովակիմ եպիս-կոպոս Պապ կոչեցեալ, ծախիւք Բըռ-նակիթ ցիբարեպաշաների արտաքուստ կուսէ նման սագածն և եկեղեցւոյ սըր-բատալ քարամբ մատուռ և իննը կուտայ զերեղմանի վերայ կից որմա-նը և իսպառ կծածկէ դուռը, որ այ-ժմ ներքուստ կուսանէ Տաթարին իբրեւ պահարան կը ձևանայ, բայց շինող վարպետն տապանաքարի երկու կող-մանց շրջանակներն՝ որոյ վերայ է յա-նուն Տաթեւայոյ արձանագրութիւնն, անգիտութեամբ կրամած զանգուա-ծով իսպառ ծածկելով միջին մարմա-րիոնեայ հատուածոց վերայ այլ անուն արձանագիրն միշտ երկրայտութեան կապածներ են տուել հանդիպողաց և ստել ճշմարտութիւնը՝ այն իսկական արձանագրութիւնը, ոչ թէ շատերին, այլ և տեղացի Միաբաններին անգամ՝ յայտարար ժամանակի անգիտելի էր, ուստի և թէ կախովիս՝ սուր մեակ բուռն հետաքրքրութեան՝ որ կրա-մած զանգուածն քանդելով և մաք-րելով, կարողացայ յերևան բերել շըր-ջակնաց դուռարթեմնէն հնագոյն արձանագրութիւնը յանուն սրբոյն Գրիգորի Տաթեւայոյ ի միշտ հերքու-մին և ի լուծումն տարակուսանաց բաղ-մաց:

Բայց թէ ոչ ոմանք էին Յովակիմ եպիսկոպոսն և Աբրահամ վարդապե-տն, որոյ անուանըն գրած են մի և նոյն Տաթեւայոյ տապանաքարի վե-րայ, լսեցէք, ահա պատմութեւն:

Տէր Աբրահամ վարդապետն, որ և եպիսկոպոս էր՝ տեղեաւ Աստաղատեցի և բնիկ միաբան սրբոյ Գահին Էջմիածնի, ընկերակից Սիմէօնի Սրբազան Կաթողիկոսի ամենայն Հայոց, քսան տարի աւելի Նուիրակութիւն առնելով ի Հնդկաստան՝ ի մեծն Պօլիս՝ ի Կարին, և ինն ամառ ջնորդ կալով Զմիւռնոյ վիճակին իւրով հոգեբուզն վարդապետութեամբ արար բազում ուղղութիւնս և բարեկարգութիւնս եկեղեցւոյ, շարադրեց համեղ ոճիւ քարոզագիրք, բազմաթիւ հոգեցաւոր, յիշատակեց վարկածանցոյց ստեր Տաճարն Էջմիածնի, որոնք ցայսօր ևս պահուելով ինամօք՝ կենդանի քարոզ են անմահ անուանք։ Սա տեսնելով իսպառ դատարկանալը սրբոյ վանուցս Տաթևու յուսմանց և ի գիտութեանց՝ որ Հայոց ազգի համար երկրորդ Աթէն էր համարուած, ուստի իբրև ճշմարիտ նախանախնդիր Աստուածային օրինաց և սիրով իմաստութեան՝ հրամանաւ Սրբազնագոյն Կաթողիկոսի Սիմէօնի ի թուին Հայոց ՌԴԻԳ, ստանալով Սիւնեաց վիճակի Առաջնորդութիւն՝ կկուլթայ ի վանս, կհաստատէ դպրոցս, պատրաստելով ուսեալ բարեկիրթ աշակերտներ, յաւելոյ պարսպի վանացոյ յարեւելից կուսն 111 կանգուն երկայնութեամբ կրամած կոնածոյ քարամբ կպարսպէ, ուր և կից պարսպին կշինէ 16 թուով սենեակներ։

Երկու ամի երեք ամիս խաղաղութեամբ կալով ի վանս, ուր և կնքելով իւր աղցաւոր կեանքը ի ՌՄԻԶ Թուին ի հասակի 63 ամաց՝ խաչակիր մարմին նորա կը թաղուի առաջի զարմանալէն շարժուն գաւազանի (1) : Յովակիմ գաւախտագոյն էր տեղեալ Ծրդուկ գաւառէ, Անգեղակոթ գեղէ, աշակերտ գերզգօն Արարհամու վարդապետի, որոյ հետ գալով ի վանս՝ նորա վարձանէն յետոյ ըստ խնդրանաց միաբանից վանաց և առաջաւորաց Սիւնեաց վիճակի ձեռնադրուելով եպիսկոպոս ի Սիմէօն Կաթողիկոսէն ի ՌՄԻԶ Հայոց Թուին, կառնու առաջնորդութիւն վանացս, ուր և յնթացս տասնամեայ առաջնորդութեան լանջ զանազան շինութիւնս և բարեկարգութիւնս ապա երբ Աղա-Մահմատ Խանն մուտ կը դործէ Սիւնեաց աշխարհն և կաւեռէ բովանդակ երկիրը, սա ևս փախտեալ կը գնայ ի սուրբ Ելիշաֆէն, ուր և 19 ամ մնալով կը վիճանի և կը դրուի ի հանգստարանի միաբանից : Բայց թէ ինչ պատճառաւ այս երկու անձանց անուններն արձանագրուած են սրբոյ Գրիգորի ճաթեացոյ տապանաքարի վերայ՝ ահա արեւմտեան

ինչպես Ղազարը կաթ ուղիկոտն Զահեյցի, Սիւէօն կաթ ուղիկոտն Երեանցի, Նոյնյպես և ուրա՛մ Ագրաճամ վարդապետն և Յովակիմ՝ Եպիսկոպոսն իւրեանց Աստուածաբանական գիտութեան և վարդապետական ուսմանց մասին՝ կը համարուէ զիրենք ուղղապես սերեալ, յաշակերտութենէ սրբոյն Դրիդորի Տաթեացոյ, ուստի վերջէն ժամանակներն իբրեւ երախտադիտական փախադրենութիւն նմին՝ Յովակիմ՝

(1) Այս շարժուն դաւադարն իբրայ նա-
մակադ ընն ուղադրուի իւնը հրաւրելով
իւր խնդրեմք պատմական տեղեկութիւնսք
եւ մանրամասն նկարագրութիւնսք հաշտու-
ղել ի վիճադութեանս :

Եթէ կարելի է , շարժուն դաւադարնի
մէկն եւս նկարուի եւ ի վկային զ կուր :

Ը. Խիւն.

ճարհակոպոսն երբ կը շինէ նրա վրայ մատուռն և կը զարդարէ տապանն մարմարիոհնայ քարի՝ մեծ պատիկ կը հանարէ թէ իւր վարժապետ Աբրահամ վարդապետի և թէ իւրեան աւնունը ծառայական անուամբ փորագրել տալ նոյն մարմարիոն քարի վերայ, թէպէտ սորա կողմանէ՝ գուցէ միամտութիւն կարծեմ, բայց ժամանակ անցնելով՝ մեծ սխալմանց և դայթակղուծեան իսկապէս առիթ է եղել բազմոց և անհաւատարմութիւն լաւ սուրբ վարդապետն ։ Կը յուսամ այս մասին Հոգևոր Դպրատնութիւնը բարեհաճ տնօրէնութիւն մի կանն ուղղել սոյն աններելի վրիպմունքն Յովակիմ ճարհակոպոսի ։

Իսկ Թէ Խաչի շրջանակի Գ | Ս տա-
 Գ | Ի
 Բ. Գ. Տ.
 ռերի նշանակութիւնը ի՞նչ է, այսպէս
 կը բացատրեմ, որ են չորից աւետա-
 րանչաց զրոց սկզբնականութեանց
 գլխատառերն՝ զոր օրինակ Գիդը ծը-
 ննդեան, Սկիզբն Աւետարանի Յի-
 սուսի Բրիստոսի, Բանգի բազումը
 յօժարեցան, Իսկ զբանն էր բանն
 և Բ. Գ. Տ. տառերն կը նշանակէին Բա-
 ճանայագետ Զրիգոր Տաթևացի :

Ստեփաննոս Վրդպետ, մխիթարեն,
 Ի 21^ն դեկտեմբերի 1874 ամի
 Ի Վանս Տաթևու.

Հ Մ Կ Ա Յ Ն

Յաշխարհին Պաղիացւոց ծնեալ եկի ես
 ի լոյս
 Մարդիկք, իմ հաւք իբր ըստ վրոտակ ան
 ցանէին ըստ Հռենոս
 Ի ըւեհաց սառնամանին լուաց զլս իմ
 մայր ի տղայ տիւս
 Եւ կաշմբուռն հաստաբազուկ իմ հայր
 զինով որրանաւ
 Արջեհնիս երիս ահեղս արկ ինձ ի զարդ եւ ի
 ծածկոյլմ

Ձի սկայազօր էր իմ հայր, այլ ի տիոց
 արդ կաշիանդեալ
 Ի խորշումեալ ճակտտուէն թօժարկին հերքէ
 իւր սպիտակք
 Անգօր է արդ, յալլա յեցեալ եւ յօրհասին
 մերձ ի դուրս
 Մինչև հազիւ մարթ ել նմա խելի կաշին մի
 յարմատոյն

Ղողոթ ջալկիցն ի նեցուկ :

Արդ ևս զնորին ունիւմ տեղիւ, և յիւմ ձե-
ռին է իւրն աշտեայ
եղինք նորա, փոկըն, սակերք և լայնալիճ
երկաթի
իւմ, որ կարեւմ, սլայազատեալ ըզծերունէս
ուժաթափ
Ոռք ի ձորակն, անցեալ բազմել ի բլրբլրայ
անդ ի կառար
եւ յիւմ ի շունչ անդ ի բացեայ զկալարա
խեցեղ կընդ զլուսն
Մինչ սլառանի դեռ. ևս էլ, յԱլբեան լե-
րինս փայրենատի
Անառապոյց անկոխ շաւիղս ժայռից ի ժայռ
ինձ հորդէի
Լերին հանդոյն զատոյս արգելոյր ճակատ
իւմ սէգ բարձրադիտակ
եւ բազում այն է զի յերկինս դէտակն ար-
ծուցի կայեցս սլացի
Իրեռնէի յօրովս ի բռնն :

Ընդ մերկին ողորկէ, և ի թռչունն բո
ցաւաւ
Շիջուցանէր ըզկայծակունն շունչ հազաղ ի
փոթորկայոյր
Կամ թէ, զուարթ, առաջ իմ կէտ մի վար
եալ հալածակուն
ԴՈՒՂէ անու անեղր անդունդս ի թեթևէ ի
ոտից իմ ճեմք
Եւ քան դամբնայ խաղք իմ ըզծոյս ամ
բոխէին արեստ
Շուրջ եկեալ յածէ ի և հետամուտ հա
լածէ

Իջևահաճուկն անդ յալիս և ըզլահնէն յօ-
նոց պալատը
Արըն, յիմ բազդուկս հեղձոցիկ, հանէր զո-
ղին անխոց անվէր
Եւ է յաճախ զի՛ն ծմերան՝ ի լուսանին զի-
ն խայթէ
Ատամաթաթ ալ զայն դորձէ ի :

Անհրապոյր են ինձ այլ ևս մանկական
տիրոջ այս խաղը
Ինձ սիրելի արդ մարտից գողաք և բորուգ
կան անսին ահեղ
Սիրելի դառն նըզովք արտասուակց ըն
տանեալ
Եւ ճամբարք և զօրականն սպառազէն
զէն ի զարդ
Որ յաղաղակ խուճառածայն զարթուցանն
դիտ ինդադին
Յարեան նախճիրս և ի փռշտոյ, մինչ
խառնուրդըս ճակատու
Թաւախեալ յորճանապտոյտ փրկի ջաղխի բա
նակն ողջոյն
Յարուցեալ դէտակն ունիմ մըղզնխախն
դուպորածին
Եւ, որպէս ջրագռաւ յալիս ի պղտորեալըս
խոյանայ
Այնպէս ի սահս դիմեալ միսիմ :

Որպէս արտհունճ ոք բարդ է բարդ որա
 յիցն առէ ի մէջի
 Էս միայնակ կամ մնամ յոտին ի մէջ ռազ
 միցն անկեղց
 Կրորնչին յիմում ձայնի կառաջք իւրեան
 Հեծեծազին
 Եւ բուռն իմ անդէն հարթէ տափէ կո
 ըզդէն ըզգրան
 Քան թէ կաղնի հաստաբուն յանտառա
 խիտս մայրեաց ընտիր
 Մերկ անգրահ գընամի մարտ։ Արութիւն
 իմ անընդդիմ
 Երկծաղի ընդ բանակացդ երկաթապառ զգ
 րաց ամբոխ
 Ընդ իս տանիմ լոկ ըլտէգըն իմ՝ ծառ մ
 բարտի յամլըս կցեալ
 Եւ ըզթեթեւ զայս առաջաւարտ զոր տաս
 նեակ ցուք գուգեալք ի լու
 ջգեղ բաւեն անվատակ :

Ոչինչ պիտոյ լեալ պաշարել դամբարան
յանալէս ի սանդուղ
Բզկամընջաց նոցին շողթայս յոտին ի թռն
խորտակիս
Քան զմանդ զիոն պող ընծի ճեծմա զոր
մուհնս դիւրակործանս
Միայն ընդ միայն ի վեջ կեցալ ընդ ան
հարձանքս քաղաքաց
Բջարարսպաց խըւմ ժանիս առ ի լեռու ը
խըրաւս

Ո՛հ, յործամ հասցէ ե ինձ զոհից իմ
երթալ ըզգեստ
Մարտիկդ, մի՛ ըզմարմին իմ աղաւաւս
արկանէք դէ՜հ
Սմինոհեալ թաղեցէ՛ք զիս անդ յերկրին
բերձ լըրանց ի ծոց
Ձի անցորդըն տաքալխարհիկ յերկբայս
տես կացցէ նոցին

Թէ՛ տ'ը այն լեռուն է իմ շիրիմ:

ՎԻՔՏՐ ՀԻԻԿՕ Թաւրդ մանկաց

Պէտք է Ապրտանի

Աշակիկեր Ս. Թ. Վ. Սար

Օրթաղ իւղի

22 մարտ 1878

U.27

ՆՈՐ ՀՐԾՏՈՐԱԿՈՒԹՅՈՒՆՔ

ՄԱՏՆԵԱՂԻՔԱՆ ԺՈՂՈՂԻՐԿԵԱՆ

1. Հատոր Առաջին .
Տաճար Մուսայից .

2. Հատոր երկրորդ .
Օդաակար խօսակցութիւնք ընտանեկան կառավարութեան վրայ .

3. Հատոր երրորդ .
Սկզբունք դաստիարակութեան .
Հատոր Չորրորդ .
Պատմութիւն Գաղաքակրթութեան
Կիլիկի .

Պալատն քաժանորդ ազրույթ կան
 1. Մատենադարան ժողովրդեան
 Ա. և Բ. Հատորներն արդէն տպալ
 եալ, Կ. Պօլսոյ արմեն Հայ Գրարվան

Բայց քով կգտնուին : Գին միոյ Հատու
րին է մէկ քառթ Մէծիտ :

2. Իսկ Գ. և Դ. Հատորներուն տը
պագրութիւնն ալ արդէն սկսուած է
Արդոյ Հասարակութեան դիւրամատ
չելի քնելու համար, տեսք առ տեսք
պիտի հրատարակուի, ամեն հինգ շաբթ
օրերը մէկ թերթ: Դին միոյ թերթի
է 40 փարսյ:

3. Կիլիկիոյ բաժանորդ եղողը ձրկընդունի, Մատենադարանի Ա. և Բ հատորներն :

4. Իսկ Դ. և Դ. հատորներու հա
մար ալ, միայն երկու զոյս պիտի վճա
րէ ամիսն . այսինքն չորս թերթի
երկուքը ձրի պիտի ընդունին :

Կիլիկիայ . թ երթ Առողջաբանակա
և Ուսումնական , կը հրատարակուի
ամիսն երկու անգամ :

Ռափանորդաց ընտանիքի հին և
տարեկանը կանխիկ վճարողաց համար
հինգ արծաթ մեծիտ : Իսկ երկամսեա
բափանորդաց համար վեց մեծիտ, եր
կու ամիսն մէկ մեծիտ վճարելով :

Կը գտնուի ամեն գրավաճառա-
քով, Գին յիոյ թերթին է երեք շու-
րուշ :

ՆՈՒԱԳ ՕՍՄԱՆԷԱՆ

ԹԵՐԹ ԿԻՍԱՄԵԱՅ ԲԻԵԱՆՕՅԻ
ԵՆ ՈՐԻՋ ՆՈՒԱԳԱՐԱՆԱԿ ՀԱՄԱՐ ԱԺԱՐԱՆ
ՍԵՂԱՐԷԼԵԱՆ ԵՂԱՆԱԿԱԿ .

Ա. ՇԻՉԱՆ

Թիւ 1—Ապրիլ 1
Տէր և Հրատարակիչ
ՆԻԿՈԼՍ Ս. ՅԱՆՈՒՔ Ս. ԹԱՅՅԵԱՆ
Դասատուք նուազարանայ արևելեան
Եւրոպական եղանակաց

Թաշնհանս պիտաւէր էջէնտիկրին էաէ
լէրի օլանս պու միւզիլա ըիսպլէսի, պ
տէֆա Գաֆաֆեան թապլանէտէ կիւզէ
ճէ պաւրարագ, սաթըլմադուս պուլու
մուշ տուր :

Աւարթիւրդ ա միւզիդ ա թաւիմ իմ միւշ :
 իմ մէքտէ օտանքար իշին, պու պիր շահաւ
 մէ մնուռն իյէթ իւրամէթ տիր, վէ ուսարը
 քի, մէ մնուռ օյաճաղարքն սանըսը միր
 ստորի քի ֆայէտէ պուլունարաղ, միւսա
 լէ յիւսմ է ֆէշնտիւքի Էլլէ միյն թտէն օլ
 թէ չի վիւաթը պուլաճաղար, վէ տէ վա
 իւտաւոր իտէ ձէքլէր տիր, չիւնքի շու եօր
 էտէր սսլիր տէ ֆայար տաթի կէ օրիւկ մա
 իսէ տէ, Էհնուզ միւլէ թիմիստէ միւզիդ
 իլիլի եսանըմը վէ իթ իպար պուլունուշ օլմ
 տղընտան, Էհր տէ վաւմըն բուհու մաղ
 մընտա օլան թէ չի վիւաթը կէ օրէ մէյն
 տուրմուշար տրը :

Մէշէրիւր բիսպէն տնօրթ սահմիթ տէն
 պարթ՝ օրդուղու, ի՛նչ այդաւ լիք տէ՛՛
 չըգարուլուրդ, հալտէ, տէնէ լի գըստէնէ
 բէնէն 80, ի՛նչ տարբ այլըրդ 45,
 Նիւսիսն սի տախի Ա Ղւ՛ օլաճադ տըր ։
 Թաղաբան հէ՛ծաւորի ի՛նչ ճըլճըն բօսի
 խճըր ի՛նչ միւլէշէրի օրտն ժրէ՛նչ տիր
 Մէրթուլ ի՛նչ թաղաբան տայիք հէ՛ծ
 տէրմէ, խթէնէնէր, ի՛նչ անպօտա Նու՛
 Օսմանիյէ՛ ճառտէսիմտէ՛ Գարաւը ֆուրդ
 սըրապնտաւ ժողը 44 Նիւսիսը տաղա
 եւ, Թաշճեան սիլաւորէ ի՛նչ նիւիքն ի՛նչ
 միւնա օլարադ ի՛նչ օնաւոր ճըլճըր տիր ։

Միւշերի եղբորմայր իսկէնէն, մէջքի
մաղադատան մատառ, յապ եօգուչու
տալ Գափաֆեան, մէ Սուրեն չարընը
տալի Պրէքեան քիթ ապըն տիւքեանը
ընն միւրաճաթ իտէսիլէնէքեր սիր ը
Մէջքիւր բխալէ մահալլի մէջդուրէտ
սալախ քիթըրի սալալնատըրի սարալալատ
տալիս քիթ ըլմադ տալ տըր ը

Սահիպ Ղազեմ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ը. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթացի Բենեդիկտի քաղաքը նա
նույնքան 41 իրականում